



(11) **EP 1 494 193 B8**

(12) **KORRIGIERTE EUROPÄISCHE PATENTSCHRIFT**
Hinweis: Bibliographie entspricht dem neuesten Stand

(15) Korrekturinformation:
Korrigierte Fassung Nr. 1 (W1 B1)
Bibliographie INID code(s) 73

(51) Int Cl.:
G08G 1/0968 (2006.01) G01C 21/34 (2006.01)

(48) Corrigendum ausgegeben am:
07.05.2008 Patentblatt 2008/19

(45) Veröffentlichungstag und Bekanntmachung des
Hinweises auf die Patenterteilung:
13.02.2008 Patentblatt 2008/07

(21) Anmeldenummer: **04102432.4**

(22) Anmeldetag: **01.06.2004**

(54) **Verfahren und Navigationssystem zur Routenbestimmung mit Zwischenzielen**
Method and navigation apparatus to determine a route with intermediate destinations
Procédé et appareil de navigation de détermination d'itinéraire à destinations intermédiaires

(84) Benannte Vertragsstaaten:
DE FR GB IT

(30) Priorität: **30.06.2003 DE 10329507**

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:
05.01.2005 Patentblatt 2005/01

(73) Patentinhaber: **VDO Automotive AG**
93055 Regensburg (DE)

(72) Erfinder:
• **Lichtinger, Michael**
93059 Regensburg (DE)

• **Loibl, Christian**
94541 Grattersdorf (DE)
• **Mayer, Wolfgang**
92224 Amberg (DE)
• **Schupfner, Markus**
93047 Regensburg (DE)

(56) Entgegenhaltungen:
DE-A1- 10 036 817 DE-A1- 19 928 295
US-A- 6 112 154

EP 1 494 193 B8

Anmerkung: Innerhalb von neun Monaten nach der Bekanntmachung des Hinweises auf die Erteilung des europäischen Patents kann jedermann beim Europäischen Patentamt gegen das erteilte europäische Patent Einspruch einlegen. Der Einspruch ist schriftlich einzureichen und zu begründen. Er gilt erst als eingelegt, wenn die Einspruchsgebühr entrichtet worden ist. (Art. 99(1) Europäisches Patentübereinkommen).
